

# **Gemeinnütziger Wohnungsbau in Nøddehegnet, Naestved = Locatifs populaires à Nøddehegnet, Naestved = Public housing in Nøddehegnet, Naestved**

Autor(en): **Schäfer, Ueli**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :  
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **33 (1979)**

Heft 11: **Gebrauchsarchitektur in Dänemark = Applied architecture in  
Denmark = Architecture appliquée en Danemark**

PDF erstellt am: **27.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-336366>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

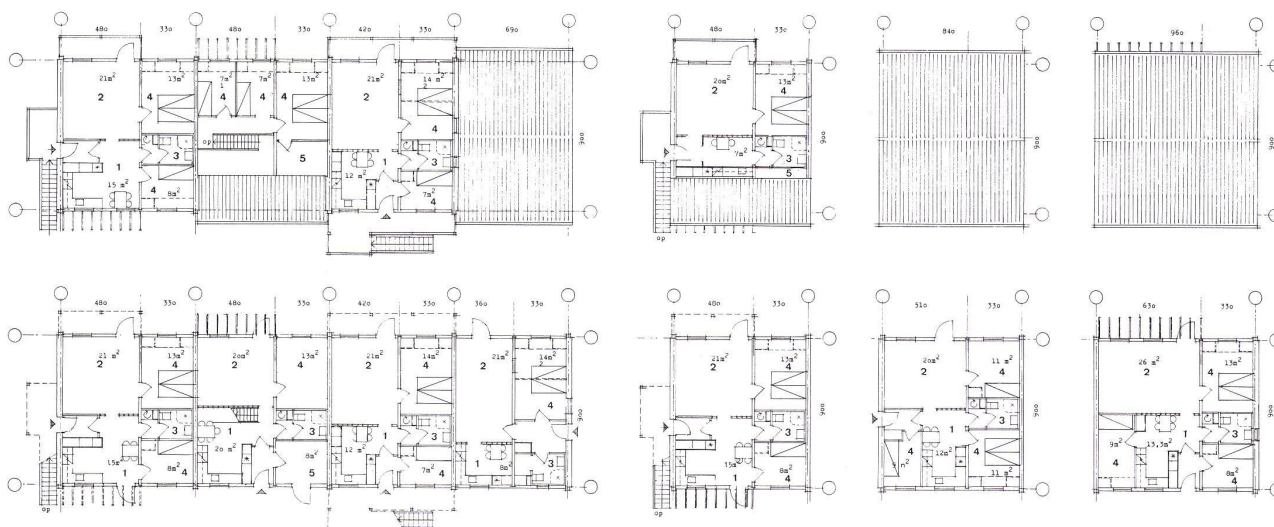
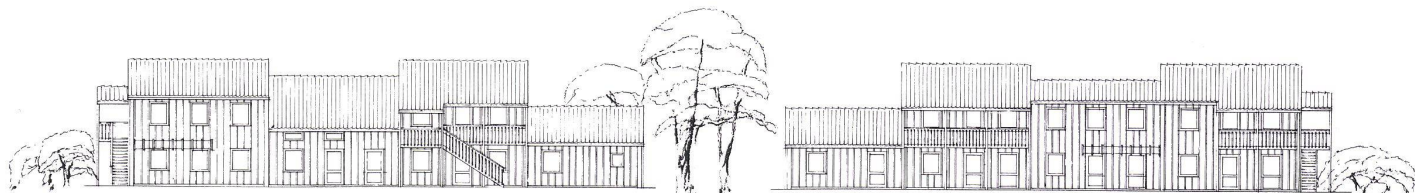
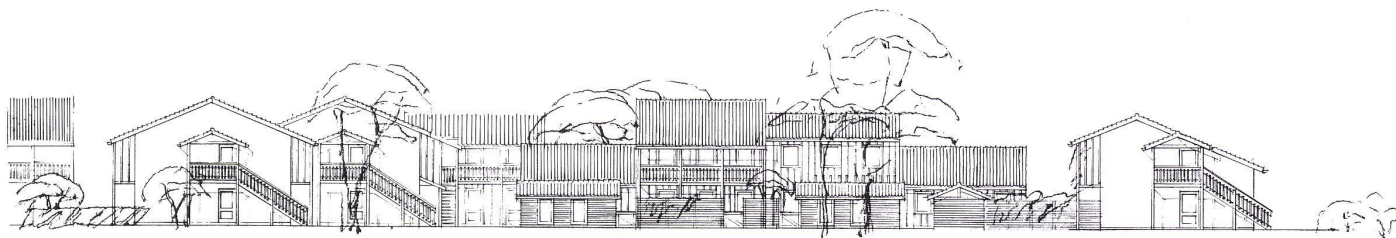
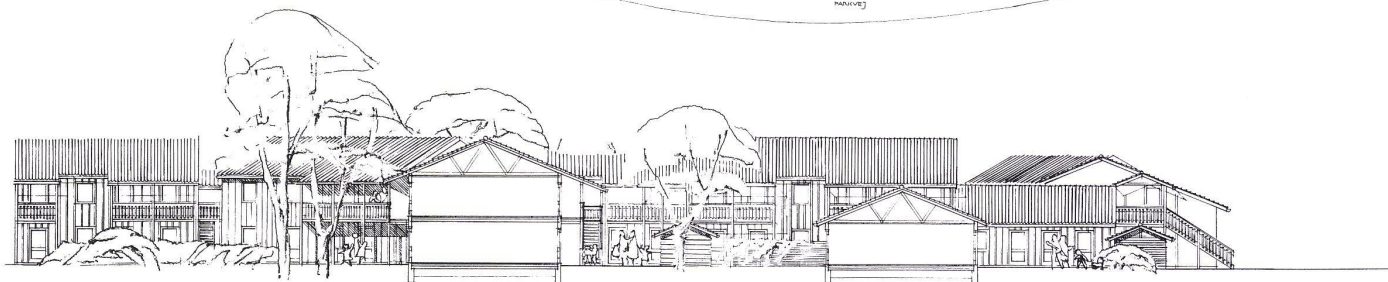
# Gemeinnütziger Wohnungsbau in Nøddehegnet, Naestved

Locatifs populaires à Nøddehegnet, Naestved

Public housing in Nøddehegnet, Naestved

Suensons Tegnestue A/S, Kopenhagen

Tage Hennigsen, Ejler Rasmussen, Martin Rubow, Finn Sønderbaek



In Nøddehegnet sind einfache, für unsere Begriffe kleine Wohneinheiten in ein- und zweigeschossigen Reihenhäusern zu einem fröhlichen, lebendigen Siedlungsganzen gefügt. Die einfachen Materialien, rot, grün und braun gestrichene Holzverschalungen, wenige Backsteinmauern, Ziegeldächer mit Spenglerarbeiten in Kunststoff, jedoch dicke Isolationen und Dreifach-Isolierverglasungen spiegeln die knappe ökonomische Situation in Dänemark bei gleichzeitig gestiegenem Energiebewußtsein. Mit einfachsten Mitteln werden Wege und Plätze erstellt, private Außen-sitzplätze und Gärten abgetrennt, wird mit Vordächern und Geräteschuppen Anleitung gegeben für spätere An- und Ausbauten. Bei aller Kargheit: Wer würde in dieser unkomplizierten Umgebung gemeinnützigen Mietwohnungsbaus vermuten? U. S.

A Nøddehegnet, on a assemblé des maisons mitoyennes, plutôt petites, par rapport à nos habitudes, et de un ou deux étages, en un complexe d'habitations gai et vivant. Des matériaux simples, lattes de bois peintes en rouge, vert ou brun, quelques murs de briques, des toits de tuiles étanchéifiés par de la ferblanterie synthétique; mais l'isolation épaisse et les triples vitrages reflètent la relative précarité de la situation économique au Danemark, ainsi qu'une nouvelle prise de conscience en matière d'énergie. Avec des moyens simples, on façonne des chemins et des places, des coins privés pour s'asseoir dehors, on sépare les jardins. Les marquises et les appentis donnent les lignes générales des annexes et transformations futures. Devant toute cette simplicité, qui pourrait se douter que dans cet environnement dépouillé se cache un locatif populaire. U. S.

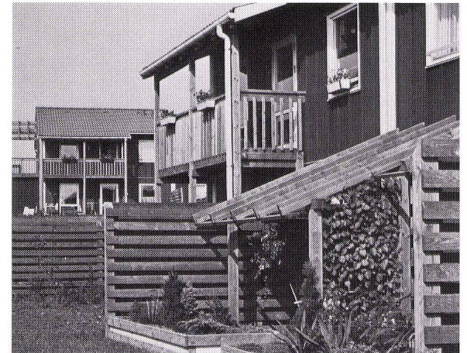
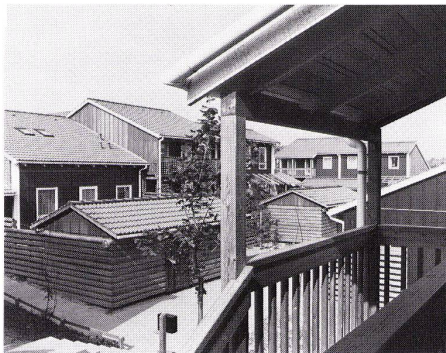
In Nøddehegnet simple residence units in one and two-storey rowhouses, small by our standards, are integrated into a cheerful, lively residential entity. The simple materials employed, red-green and brown painted wooden boarding, only few brick walls, tiled roofs with fittings of plastic reflect the tight economic situation in Denmark along with the increased awareness of the energy crisis. The very simplest means have been employed to create paths and squares, to separate private terraces and gardens, and canopies and toolsheds suggest how to proceed with later annexes and additions. Despite the bareness and simplicity, no one would guess that this is a public housing project. U. S.

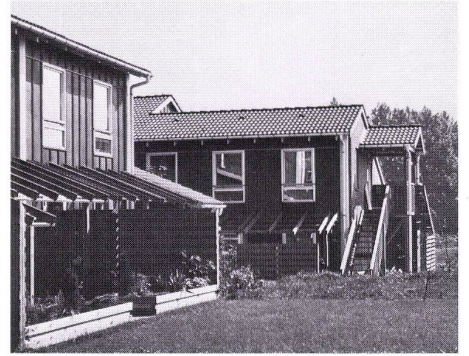
*Situation 1: 3500.*

- 1 Parkplätze / Parking / Parking lot
- 2 Wohnhäuser / Maisons d'habitation / Houses
- 3 Geräte- und Fahrradschuppen / Remise à vélos et à outillage / Bikes and tools
- 4 Gemeinschaftsraum mit Selbstbedienungs-Wäscherei / Local commun avec buanderie / Community room and laundry

*Wohnungstypen 1: 400.*

- Types d'habitation.
- Types of housing.
- 1 Küche / Cuisine / Kitchen
- 2 Aufenthaltsraum / Séjour / Living room
- 2 Bad / Bain / Bath
- 4 Schlafraum / Chambre / Bedroom
- 5 Abstellraum / Rangement / Utility
- 6 Wohnraum / Salon / Parlor

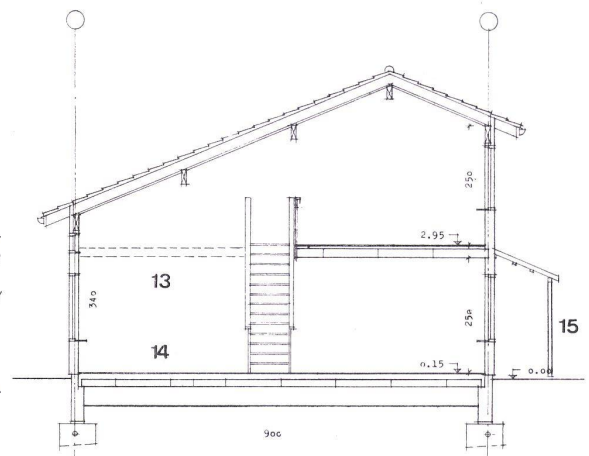
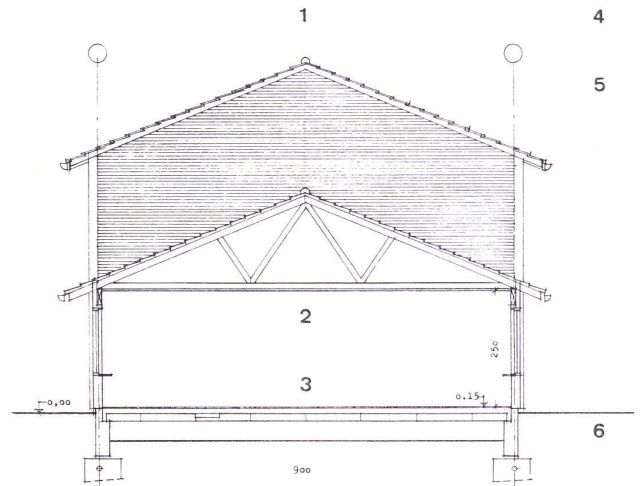
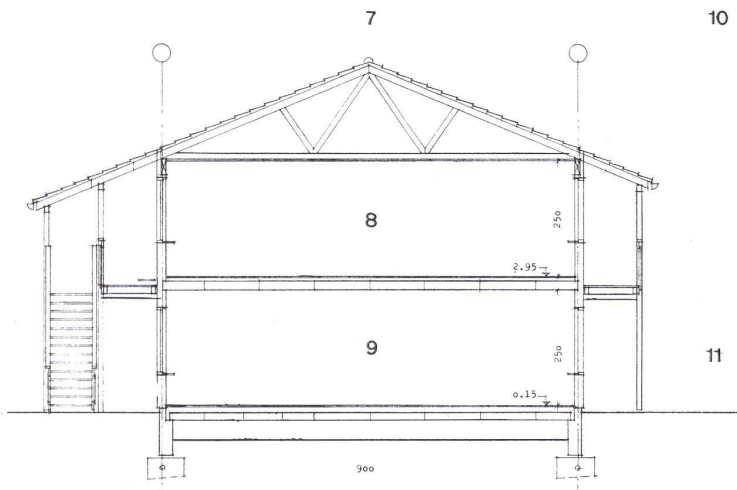




Locatifs populaires à Nøddehegnet, Naestved

Public housing in Nøddehegnet, Naestved

Suensons Tegnestue A/S, Kopenhagen



1 Sichtmauerwerk / Briques visibles / Visible brick

2 Wohnungsabgrenzung / Coque de la maison / Wall surfacing in flats:  
Beton, 25 cm In-situ-Bauart / Béton 25 cm fait sur place / Concrete, poured in situ, 25 cm  
Tapete / Tapiserie / Wallpaper

3 Leichte Innenwände / Parois intérieures légères / Light interior partitions:  
Gipsplatte, 13 mm / Plaques de plâtre de 13 mm / Gypsum board, 13 mm  
Stahlgerüst / Squelette d'acier / Steel framework  
Gipsplatte, 13 mm / Plaques de plâtre de 13 mm / Gypsum board, 13 mm  
Tapete / Tapiserie / Wallpaper

4 Holzschutzmittel, 2x Erdfarben / Enduit de protection du bois, 2 couches couleurs terre / Wood preservative, 2 layers earth-coloured  
Deckleisten, druckgetränkt / Lattes de recouvrement imprégnées sous pression / Cover moulding, pressure impregnated  
Douglas Sperrholz, WBP, brandschutz-druckgetränkt, rauh / Contreplaqué Douglas, WBP, imprégné ignifuge, brut / Douglas plywood, WBP, fireproof impregnation, rough  
Internit  
Holzrahmen / Squelette de bois / Wood frame  
Mineralwolle, 150 mm / Laine minérale, 150 mm / Rock-wool, 150 mm  
Dampfsperre / Barrière anti-vapeur / Vapour barrier  
Gipsplatte / Plaque de plâtre / Gypsum board  
Tapete / Tapiserie / Wallpaper

5 Fassade, alternative / Façade, variante / Elevation, variant:  
Ziegelsteine, 1/2-Stein Außenverkleidung / Briques, revêtement extérieur de 1/2 pierre / Bricks, 1/2-brick outer cladding  
Mineralwolle, 125 mm / Laine minérale, 125 mm / Rock-wool, 125 mm  
Leca Leichtbeton-Rückwand / Leca, paroi arrière en béton léger / Leca light-concrete rear wall  
Tapete / Tapiserie / Wallpaper

6 Fundament / Fondations / Foundation:  
Beton-Fundamentbalken / Poutres de fondation en béton / Concrete foundation beams  
Brunnengründungen / Fonds de puits / Fountain basin

7 Dach 1 / Toit 1 / Roof 1:  
Betondachsteine / Tuiles de béton / Concrete tiles  
Verstreichung / Enduit / Rendering  
Latten / Liteaux / Laths  
Fachwerkbinder / Ferme à treillis / Framework structure  
Windrispen / auvents / Sprocket pieces  
Mineralwolle, 200 mm / Laine minérale, 200 mm / Rock-wool, 200 mm  
Dampfsperre / Barrière anti-vapeur / Vapour barrier  
Gipsplatte / Plaque de plâtre / Gypsum board  
Anstrich / Enduit / Rendering

8 Geschoßdecke / Plancher / Ceiling of upper floor:  
Buchenparkett / Parquet en hêtre / Beechwood flooring  
Balken / Poutres / Beams  
Beton-Deckelemente / Éléments de couverture en béton / Concrete ceiling elements  
Aufgespritzter Spachtelbelag / Revêtement appliqué à la spatule / Sprayed stopper coat

9 Bodendecke / Plafond rez / Ceiling of ground floor:  
Buchenparkett / Parquet en hêtre / Beechwood flooring  
Balken, imprägniert / Poutres imprégnées / Impregnated beams  
Mineralwolle, 100 mm / Laine minérale, 100 mm / Rock-wool, 100 mm  
Kantenisolierung / Isolation de bordure / Marginal insulation  
Kunststoffolie / Feuille de plastique / Plastic foil  
Beton-Deckelemente / Éléments de couverture en béton / Concrete ceiling elements  
Niedriger Kellerraum / Cave inférieure / Lower cellar  
Kunststoffolie / Feuille de plastique / Plastic foil  
Abgeräumte Erde/ Remblai / Excavated earth

10 Vakuum-imprägniertes Holz, gestrichen / Bois imprégné sous vide, peint / Vacuum impregnated wood, painted  
Verbundfenster / Fenêtres à vitrage double / Laminated window

11 Treppe, außen Balkon / Escalier extérieur du balcon / Stairs, outside balcony:  
Druckgetränktes rauhes Holz, unverarbeitet / Bois brut imprégné sous pression / Pressure impregnated rough wood, unprocessed

12 Betondachsteine, in Fugenmasse verlegt / Tuiles en béton disposées contre la masse de remplissage / Concrete roofing tiles, set in sealing compound  
Latten / Liteaux / Laths  
Sparren / Chevrons / Rafters  
Windrispen / Auvents / Sprocket pieces  
Mineralwolle, 200 mm / Laine minérale, 200 mm / Rock-wool, 200 mm  
Dampfsperre / Barrière anti-vapeur / Vapour barrier  
Gipsplatte / Plaques de plâtre / Gypsum board  
Anstrich / Enduit / Rendering  
Laminierete Pfetten / Pannes laminées / Laminated purlins

13 Treppe, innen / Escalier intérieur / Stairs, inside:  
Kiefernholz, weißlackiert / Bois de pin verni en blanc / Pine, white varnished  
Klarer Lack / Verni clair / Clear varnish

14 Lattenwände / Cloisons en lattes / Lath partitions:  
Kiefernholz, weißlackiert / Bois de pin verni en blanc / Pine, white varnished  
Klarer Lack / Verni clair / Clear varnish  
Glas / Verre / Glass

15 Pergola:  
Druckgetränktes rauhes Holz, unverarbeitet / Bois brut imprégné sous pression / Pressure impregnated rough wood, unprocessed